SIEMENS

SIRT10011318870

Ersatzteil-Lieferschein
Dispatch Note

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen
Siemens S.p.A.
DIVISION SDF CS RC
PO Box 17154
I-20170 MILANO

SIRT10011318870

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 18.06.2025

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500711319	**Org-ID Besteller** **Org-ID Orderer** A1603042	**Bestellnummer** **Order No.** 4521823960	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital / Simona. Grassi Tel: +390224324680 EMail:grassi.simona@siemens.com	**Bz-Datum** **Order Date** 18.06.2025	**Org-ID Lieferer** **Supplier No.** A4014410	**Auftragsnummer Lieferer** **Supplier reference number** 62234072
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA	**Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route** **Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route** by truck Ludwig Peetz, Spedition un Incoterms: DDP MODUGNO Colli: 1 ITM04 20		
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person DI MC MTS MF-GWE SR 3 Ersatzteilzentrum/Spare Part Center Tel: +49 09131/981234 EMail:ersatzteilzentrum.mc.aud@siemens.com	**Gesamtgewicht / Total Weight** Netto/Net: 12,300 KG Brutto/Gross: 15,900 KG		

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit!

Routing address
Gebrueder Weiss GmbH
Donaustr. 126
90451 Nuernberg

MAGNA
Cod.For. 91015016
26 GIU. 2025
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma
Leggibile

Ordering customer:
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Our VAT-ID : DE129274202

M A R K I N G

5014082639

Siemens AG
Digital Industries
- Motion Control -

Postaddress
Post Box 3180
D - 91050 Erlangen

Delivery Address
Frauenauracher Strasse 80
D - 91056 Erlangen

Telefax: 09131/98-2100

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snabe; Managing Board: Roland Busch, Chairman, President and Chief Executive Officer; Veronika Bienert, Peter Körte, Cedrik Neike, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese;
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011318870

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 18.06.2025

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

5180 SIEMENS S.P.A.
ORGID: A1603042
PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD
I
SAP PO: 4521823960

1 6FC5317-6AA00-0AA0 ELO.91008305 2 PC 7,500
(001000) Cust. Part no.: 6FC5317-6AA00-0AA0

EAN:4042948677230

UPC:804766901485

internal: A5E43539210

RKZ: W60 SINUMERIK ONE NCU 1760 with PLC-1500F incl. twin fan module

HS Code: 85371010
AL: N ECCN: 9N9999
Country of origin: DE Germany
PUL: --
PREF-Y:
PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS
MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV
NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP

M-Item :

Cust. Part no.:

Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation:
This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w):

CAS No. - ,
1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-
Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene (#Dechlorane Plus##)##
CAS No. 7439-92-1 , Lead

Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.

2 6FC5317-4AA00-0AA0 ELO-M08306 2 PC 4,800
(002000) Cust. Part no.: 6FC5317-4AA00-0AA0

EAN:4025515682356

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011318870

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 18.06.2025

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

UPC:195125259966

internal: A5E49503472

RKZ: W55 SINUMERIK ONE NCU 1740 with PLC-1500F

HS Code: 85371010
AL: N ECCN: 9N9999
Country of origin: DE Germany
PUL: --
PREF-Y:
PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS
MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV
NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP

M-Item :

Cust. Part no.:

Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation:
This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w):

CAS No. - ,
1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene (#Dechlorane Plus##)##
CAS No. 7439-92-1 , Lead

Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin/REVISED RULES *) governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2)
I declare that: No cumulation applied. 3)
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Erlangen, 18.06.2025, Siemens AG, DI MC, Frauenauracher Str.80, 91056 Erlangen
i.V. Günter Friederich — i.V. Andreas Pohle
Senior Customs Expert — Senior Customs Expert

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.
1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye - European Union (EU) for all other preferential agreement member states.
AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa
2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are **not** preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA
3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, JO, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK
*) Revised rules only apply to the countries: AL, BA, CH, GE, JO, LI,
IS, MD, ME, MK, NO, RS, TN, UA, XK
V1.37

WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC

Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION

The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2.
The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine.
Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC. information.
All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.

sgd Mr. Andreas Schöppler DI MC QM&EHS
sgd Mr. Dirk Vielsäcker DI MC TTI

Packinglist

QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG	net-kg	colli-nr

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011318870

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 18.06.2025

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service				Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
1	carton	61/ 43/ 40	15,900		14,460	001

Colli-Nr	Pos/Item		Menge/Quantity
001	001000	6FC5317-6AA00-0AA0	1 ST
	001000	6FC5317-6AA00-0AA0	1 ST
	002000	6FC5317-4AA00-0AA0	1 ST
	002000	6FC5317-4AA00-0AA0	1 ST